

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN P
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **108/2022/HSST**
Ngày: 20/6/2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN P, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nguyễn Văn Định**

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông **Cao Đại Dương**

2. Bà **Cao Thị Đại.**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Thào Thị Thu Nhân** - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Ông **Vũ Đình Hải** - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 6 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 121/2022/TLST - HS, ngày 31 tháng 5 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 111/2022/QĐXXST- HS ngày 07 tháng 6 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Quàng Văn X** (Tên gọi khác: Không), sinh năm 1977 tại tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Xôm AA, xã Pá Kh, thành phố Điện Biên P, tỉnh Điện Biên; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Thái; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: Không; con ông: Quàng Văn Nội (Đã chết) và con bà: Quàng Thị X1; vợ: Lò Thị X2 và có 03 người con, con lớn nhất sinh năm 2005, con nhỏ nhất sinh năm 2014; Tiền án, tiền sự: 01 tiền án.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ từ ngày 10/3/2022, sau đó áp dụng biện pháp tạm giam cho đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 10 giờ 20 phút, ngày 10/3/2022, Công an xã Nà Nh phối hợp cùng Công an xã Mường Ph làm nhiệm vụ tại khu vực bản Lọng Luông BB, xã Mường

Ph, thành phố Điện Biên P, tỉnh Điện Biên phát hiện Quàng Văn X đứng ở đầu bản có biểu hiện nghi vấn phạm tội về ma túy. Tổ công tác tiến hành kiểm tra, Quàng Văn X tự giác lấy 01 gói nhỏ được gói bằng mảnh nilon màu xanh, bên trong có các cục chất bột thể rắn, màu trắng đục nghi là Heroine, cất giấu tại mũ lưỡi trai màu vàng đội trên đầu giao nộp. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ vật chứng.

Vật chứng, vật tạm thu, tạm giữ:

- 01 gói được gói bên ngoài bằng nilon màu xanh, bên trong có các cục chất bột thể rắn, màu trắng đục nghi là Heroine.

- 01 chiếc túi mũ lưỡi trai màu vàng.

Cùng ngày, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Điện Biên P tiến hành mở niêm phong, xác định khối lượng, niêm phong vật chứng là các cục chất bột, thể rắn màu trắng đục thu giữ của Quàng Văn X; gửi toàn bộ làm mẫu giám định; tại Bản kết luận định giám định số 417/GĐ-PC09 ngày 16/3/2022 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu gửi giám định là ma túy, loại Heroine, khối lượng thu giữ là 0,12 gam.

Cáo trạng số 71/CT-VKSTPĐBP ngày 30/5/2022, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên P truy tố ra trước Toà án nhân dân thành phố Điện Biên P để xét xử bị cáo Quàng Văn X về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố khẳng định hành vi của bị cáo Quàng Văn X đã đủ yếu tố cấu thành tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*", giữ nguyên quan điểm truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử:

Về trách nhiệm hình sự: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo *từ 18 tháng đến 21 tháng tù*.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 249 BLHS đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án, vật tạm thu, tạm giữ: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự và điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự. Tịch thu tiêu hủy 0,09 gam Heroine còn lại sau giám định; 01 mảnh nilon màu xanh, 01 chiếc mũ lưỡi trai màu vàng.

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của BLTTHS và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Tại phiên tòa, bị cáo nhất trí với quyết định truy tố và lời luận tội của đại diện viện Kiểm sát, không có ý kiến, không tranh luận gì.

Lời nói sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Căn cứ giấy chứng minh nhân dân số 040475704, cấp ngày 08/11/2011; sổ hộ khẩu số 108156901, mang tên chủ hộ Quàng Văn X; kết luận giám định số 598/KL-KTHS ngày 28/4/2022 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án có đủ căn cứ xác định: Quàng Văn O, sinh năm 1981 tại xã Na S1, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Sư Lư DD, xã Na S1, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên và Quàng Văn X, sinh năm 1977 tại tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Xôm AA, xã Pá Kh, thành phố Điện Biên P, tỉnh Điện Biên là cùng một người.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên tòa phù hợp với biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang; biên bản niêm phong, mở niêm phong, giao nhận đối tượng giám định; kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do vậy, Hội đồng xét xử có đủ căn cứ xác định khoảng 10 giờ 20 phút ngày 10/3/2022, tại bản khu vực bản Lọng Luông BB, xã Mường Ph, thành phố Điện Biên P. Quàng Văn X có hành vi cất giấu trái phép 0,12 gam Heroine trên người, mục đích để sử dụng. Hành vi của bị cáo đã đủ các yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

[3]. Về tính chất, mức độ, động cơ phạm tội của bị cáo thấy rằng: Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, thực hiện tội phạm do lỗi cố ý trực tiếp. Hành vi của bị cáo đơn giản, do nghiện ma túy nên đã đi mua ma túy và cất giữ trái phép ma túy để sử dụng cho bản thân, mặc dù nhận thức được tác hại của ma túy đối với bản thân và cộng đồng, cũng như chính sách pháp luật hình sự của nhà nước đối với tội phạm về ma túy. Nhưng để thỏa mãn nhu cầu sử dụng ma túy nên đã cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm các quy định của nhà nước về chế độ quản lý, sử dụng các chất ma túy mà còn ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự trên địa bàn

thành phố Điện Biên P cần phải xử lý nghiêm.

[4]. Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo là người sử dụng các chất ma túy; có nhân thân xấu, cụ thể: Ngày 26/12/2008, Quàng Văn X bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên xử phạt 15 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản", buộc phải bồi thường cho ông Lò Văn M số tiền 1.390.000 đồng, phải chịu 50.000 đồng án phí HSST và 69.500 đồng án phí DSST, tại bản án số 70/2008/HSST ngày 26/12/2008. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt chính, đã nộp án phí nhưng chưa bồi thường cho người bị hại, chưa được xóa án tích nên phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa có thái độ thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên P tại phiên tòa là có căn cứ, phù hợp với quy định của pháp luật. Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù tương xứng với hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung.

[5]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự thì "*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm trăm triệu đồng; tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản...*". Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy, bị cáo chỉ có nghề làm ruộng, thu nhập không ổn định chỉ đảm bảo cho sinh hoạt cho bản thân, không có khả năng thi hành hình phạt bổ sung là phạt tiền. Hội đồng xét xử không áp dụng.

[6]. Vật chứng, vật tạm thu, tạm giữ: Căn cứ quy định tại điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự và điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự. Tịch thu tiêu hủy 0,09 gam Heroine còn lại sau giám định, là vật thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành; 01 mảnh nilon màu xanh, 01 chiếc mũ lưỡi trai màu vàng, là vật không còn giá trị sử dụng.

[7]. Án phí, quyền kháng cáo và các vấn đề khác:

Án phí: Bị cáo thuộc diện hộ nghèo của xã Pá Kh, thành phố Điện Biên P (Giấy chứng nhận hộ nghèo, hộ cận nghèo số: 26/GCN-HN-HCN ngày 01/01/2022 của Ủy ban nhân dân xã Pá Kh, thành phố Điện Biên Phủ). Tại phiên tòa, bị cáo xin được miễn án phí Hình sự sơ thẩm. Căn cứ Điều 135, 136 của Bộ

luật tố tụng Hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án, HĐXX miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo khai mua ma túy của một người phụ nữ không biết họ, tên, địa chỉ cụ thể nên không có cơ sở để điều tra làm rõ, Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

[8]. Về các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ:

Điều 38; điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự;

Điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự;

Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14 quy định về án phí, lệ phí Tòa án;

Điều 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

1. Tuyên bố: Bị cáo Quàng Văn X phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Xử phạt bị cáo Quàng Văn X 01 (Một) năm 03 (Ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 10/3/2022.

2. Vật chứng, vật tạm thu, tạm giữ: Tịch thu tiêu hủy 0,09 gam Heroine; 01 mảnh nilon màu xanh, 01 chiếc mũ lưỡi trai màu vàng đã qua sử dụng. Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên P đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng giữa Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên P và Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Điện Biên P.

3. Về án phí: Miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo Quàng Văn O.

4. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Điện Biên;
- TAND tỉnh Điện Biên;
- Sở tư pháp;
- VKSND thành phố ĐBP;
- CA thành phố ĐBP;
- Hồ sơ THA hình sự;
- Chi cục THADS TP ĐBP;
- Bị cáo;
- Lưu: VP, hồ sơ vụ án;

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Đ

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **95/TB-TA**

Điện Biên Phủ, ngày 17 tháng 5 năm 2022

**THÔNG BÁO
KẾT QUẢ XÉT XỬ SƠ THẨM**

Kính gửi: UBND phường Mường Thanh, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.

Ngày 17 tháng 5 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 97/2022/TLST - HS, ngày 22 tháng 4 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hù A Sùng** (Tên gọi khác: Không), sinh ngày: 01/01/1972 tại tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Lọng Luông 1, xã Mường Phăng, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Mông; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: Không; con ông: Hù A Thỉnh (Đã chết) và con bà: Ly Thị Dợ (Đã chết); vợ: Cừ Thị Sia và có 06 con, lớn nhất sinh năm 1992, nhỏ nhất sinh năm 2002; tiền án, Tiền sự: Không.

Bị cáo Hù A Sùng bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ từ ngày 07/01/2022, sau đó áp dụng biện pháp tạm giam cho đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số **95/2022/HSST** ngày 17 tháng 5 năm 2022, Hội đồng xét xử sơ thẩm đã quyết định:

Căn cứ:

Điều 38; điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự;

Điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự;

Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14;

Điều 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

1. Tuyên bố: Bị cáo Hù A Sùng phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Xử phạt bị cáo Hù A Sùng 01 (*Một*) năm 01 (*Một*) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 07/01/2022.

2. Về vật chứng, vật tạm thu, tạm giữ: Tịch thu tiêu hủy 0,02 gam Heroine và 0,05 gam Methamphetamine; 01 mảnh nilon màu xanh, 01 mảnh nilon màu hồng. Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng giữa Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ và Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Điện Biên Phủ.

3. Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 (*Hai trăm nghìn*) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Căn cứ vào Điều 262 Bộ luật tố tụng hình sự, Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên thông báo cho chính quyền xã, phường nơi bị cáo cư trú được biết.

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Định